

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DEĊIŻJONI TAL-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TAL-EFTA

Nru 84/16/COL

tas-27 ta' April 2016

li temenda, għal mitt darba u wiehed, ir-regoli proċedurali u sostantivi fil-qasam tal-ghajjnuna mill-Istat billi tintroduċi Linji Gwida godda għall-analiżi tal-kompatibilità mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE tal-Ghajjnuna mill-Istat biex jippromwovu l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropew [2017/267]

L-AWTORITÀ TA' SORVELJANZA TAL-EFTA ("L-AWTORITÀ"),

WARA li kkunsidrat il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), b'mod partikolari l-Artikoli 61 sa 63 u l-Protokoll 26,

WARA LI KKUNSIDRAT il-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar it-Twaqqif ta' Awtorità ta' Sorveljanza u ta' Qorti tal-Ġustizzja ("Il-Ftehim dwar is-Sorveljanza u l-Qorti"), u partikolarment l-Artikolu 24 u l-Artikolu 5(2)(b) tiegħu,

Billi:

Skont l-Artikolu 24 tal-Ftehim dwar is-Sorveljanza u l-Qorti, l-Awtorità għandha ddahhal fis-seħh id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ŻEE li jikkonċernaw l-ghajjnuna mill-Istat,

Skont l-Artikolu 5(2)(b) tal-Ftehim dwar is-Sorveljanza u l-Qorti, l-Awtorità għandha tkun obbligata li tohroġ avviżi jew linji gwida dwar kwistjonijiet trattati fil-Ftehim ŻEE, jekk dak il-Ftehim jew il-Ftehim tas-Sorveljanza jew tal-Qorti espressament jipprovdi hekk jew jekk l-Awtorità tikkunsidra li huwa neċessarju,

Fl-20 ta' Ġunju 2014, il-Kummissjoni Ewropea adottat komunikazzjoni li tistabbilixxi l-"kriterji għall-analiżi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-ghajjnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess Ewropew komuni" ⁽¹⁾. Il-komunikazzjoni tapplika mill-1 ta' Lulju 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020.

Din il-komunikazzjoni hija wkoll rilevanti għaż-Żona Ekonomika Ewropea,

Għandha tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tar-regoli taż-ŻEE dwar għajjnuna mill-Istat fiż-Żona Ekonomika Ewropea kollha skont l-objettiv tal-omogeneità stabbilit fl-Artikolu 1 tal-Ftehim ŻEE,

Skont il-punt II taht it-titolu "ĠENERALI" fil-paġna 9 tal-Anness XV tal-Ftehim ŻEE, l-Awtorità, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni, għandha tadotta atti li jkunu jikkorrispondu ma' dawk adottati mill-Kummissjoni Ewropea,

WARA li kkonsultat mal-Kummissjoni Ewropea,

WARA li kkonsultat lill-Istati tal-EFTA permezz ta' ittra datata 25 ta' Jannar 2016 dwar dan is-suġġett,

⁽¹⁾ ĠU C 188, 20.6.2014, p. 4.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-regoli sostantivi fil-qasam tal-ghajjnuna mill-Istat ghandhom jiġu emendati billi jiġu introdotti Linji Gwida godda għall-analiżi tal-kompatibilità mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE tal-ghajjnuna mill-Istat biex tiġi promossa l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropew. Il-Linji Gwida l-godda huma annessi ma' din id-Deciżjoni u jiffurmaw parti integrali minnha.

Artikolu 2

Il-verżjoni bil-lingwa Ingliża biss ta' din id-deċiżjoni hija awtentika.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' April 2016.

Għall-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA

Sven Erik SVEDMAN

Il-President

Frank BÜCHEL

Membri tal-Kulleġġ

—

ANNEX

Linji Gwida għall-analiżi tal-kompatibilità mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE tal-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropew ⁽¹⁾

WERREJ

1. Introduzzjoni
2. Kamp ta' applikazzjoni
3. Kriterji ta' eliġibbiltà
 - 3.1. Definizzjoni ta' proġett
 - 3.2. Interess komuni Ewropew
 - 3.2.1. Kriterji kumulattivi ġenerali
 - 3.2.2. Indikaturi pożittivi ġenerali
 - 3.2.3. Kriterji speċifiċi
 - 3.3. Importanza tal-proġett
4. Kriterji ta' kompatibilità
 - 4.1. Htieġa u proporzjonalità tal-ghajnuna
 - 4.2. Prevenzjoni ta' distorsjonijiet bla bżonn tal-kompetizzjoni u test ta' bilanċjar
 - 4.3. Trasparenza
5. Dispożizzjonijiet finali
 - 5.1. Obbligu ta' notifika
 - 5.2. Evalwazzjoni *ex post* u rappurtar
 - 5.3. Dhul fis-sehh, validità u revizzjoni

Kostijiet eliġibbli

1. Introduzzjoni

1. Dan il-Kapitolu tal-Linji Gwida jipprovdi gwida dwar il-valutazzjoni, skont ir-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat, tal-finanzjament pubbliku ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropew (Important Projects of Common European Interest, IPCEIs).

⁽¹⁾ Dawn il-linji gwida jikkorrispondu għal komunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-kriterji għall-analiżi tal-kompatibilità mas-suq intern tal-ghajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropew, ippublikata fl-20 ta' Ġunju 2014 (ĠU C 188, 20.6.2014, p. 4).

2. L-IPCEIs jistgħu jirrapprezentaw kontribut importanti hafna għat-tkabbir ekonomiku, l-impjiegi u l-kompetittività għall-industrija u l-ekonomija taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) fid-dawl tal-effetti konsegwenzjali pożittivi tagħhom fuq is-suq intern u s-soċjetà.
3. L-IPCEIs jagħmluha possibbli li jingabru flimkien għarfien, kompetenzi, riżorsi finanzjarji u atturi ekonomiċi minn madwar iż-ŻEE, biex jinghelbu fallimenti sistemici jew tas-suq importanti u sfidi tas-soċjetà li kieku ma jkunux jistgħu jiġu indirizzati. Huma mahsuba biex jiġbru flimkien lis-settur privat u lis-settur pubbliku biex isiru proġetti fuq skala kbira li jipprovdu benefiċċji sinifikanti liż-ŻEE u liċ-ċittadini tal-Partijiet Kontraenti.
4. L-IPCEIs jistgħu jkunu rilevanti għall-politiki u l-azzjonijiet kollha li jissodisfaw objettivi Ewropej komuni, b'mod partikolari fir-rigward tal-obiettivi Ewropa 2020 ⁽¹⁾, l-inizjattivi emblematici tal-Unjoni Ewropea u l-oqsma ewlenin għat-tkabbir ekonomiku bħat-Teknoloġiji Abilitanti Essenzjali ⁽²⁾ (Key Enabling Technologies, KETs).
5. L-inizjattiva tal-Modernizzazzjoni tal-Għajnuna mill-Istat (State Aid Modernisation, SAM) ⁽³⁾ titlob li l-għajnuna mill-Istat tkun diretta lejn objettivi ta' interess komuni Ewropej b'konformità mal-prijoritajiet tal-aġenda Ewropa 2020, biex tindirizza n-nuqqasijiet fis-suq jew nuqqasijiet sistemici importanti oħrajn li jxekklu l-promozzjoni tat-tkabbir u l-impjiegi u l-iżvilupp ta' suq intern integrat, dinamiku u kompetittiv. L-introduzzjoni tal-IPCEIs spiss titlob partecipazzjoni sinifikanti mill-awtoritajiet pubbliċi peress li kieku s-suq ma jiffinanzjax proġetti bħal dawn. F'każ li l-finanzjament pubbliku ta' dawn il-proġetti jikkostitwixxi għajnuna mill-Istat, din il-Komunikazzjoni tistabbilixxi r-regoli applikabbli sabiex ikun żgurat li jinżammu kundizzjonijiet ekwi fis-suq intern.
6. Is-SAM tikkostitwixxi opportunità tajba biex taġġorna u tikkonsolida l-gwida eżistenti f'dokument wiehed sabiex tiġi konformi mal-obiettivi tal-Ewropa 2020 u l-miri tas-SAM u tiġi estiża għal oqsma oħra fejn tista' tapplika wkoll. Dawn il-Linji Gwida b'hekk jieħdu post kull dispożizzjoni eżistenti dwar l-IPCEI. B'dan il-mod, dawn il-Linji Gwida jipprovdu lill-Partijiet Kontraenti gwida dedikata u li tolgot oqsma differenti bl-għan li jheggu l-iżvilupp ta' proġetti kollaborattivi importanti li jipprovowu l-interess komuni Ewropej.
7. L-Artikolu 61(3)(b) tal-Ftehim ŻEE jistipula li għajnuna mahsuba sabiex tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' proġetti importanti ta' interess komuni Ewropej tista' tkun ikkunsidrata bħala kompatibbli mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, dawn il-Linji Gwida jstabbilixxu gwida dwar il-kriterji li se tapplika l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ("l-Awtorità") għall-valutazzjoni tal-għajnuna mill-Istat biex tippromwovi l-eżekuzzjoni tal-IPCEIs. Dawn l-ewwel jiddefinixxu l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom kif ukoll jipprovdu lista ta' kriterji li l-Awtorità se tuża biex tivvaluta n-natura u l-importanza ta' dawn il-proġetti għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 61(3)(b) tal-Ftehim ŻEE. Dawn jispjegaw ukoll kif l-Awtorità se tivvaluta l-kompatibilità tal-finanzjament pubbliku tal-IPCEIs skont ir-regoli dwar l-għajnuna mill-Istat.
8. Dawn il-Linji Gwida ma jeskludux il-possibilità li l-għajnuna li tippromwovi l-eżekuzzjoni ta' IPCEIs tista' tinstab ukoll li tkun kompatibbli mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE fuq il-bażi ta' dispożizzjonijiet oħrajn, l-iktar l-Artikolu 61(3)(c) tal-Ftehim ŻEE, u r-regoli ta' implimentazzjoni tagħhom. Il-qafas tal-għajnuna mill-Istat bħalissa qed jiġi modernizzat bil-hsieb li joffri lill-Partijiet Kontraenti iktar possibilitajiet biex jiġu ssussidjati proġetti importanti li jirrimedjaw għall-fallimenti tas-suq u l-isfidi ta' koeżjoni f'oqsma differenti sabiex jiġu promossi t-tkabbir sostenibbli u l-impjiegi. Madankollu, dawn id-dispożizzjonijiet jistgħu ma jindirizzawx għal kolloxx ir-rilevanza, l-ispeċifitàjiet u l-karattaristiċi tal-IPCEIs, li jistgħu jirrikjedu eligibilità ddedikata, kompatibilità u dispożizzjonijiet proċedurali, li huma stabbiliti f'dawn il-Linji Gwida.

2. Kamp ta' applikazzjoni

9. Dawn il-Linji Gwida japplikaw għall-IPCEIs fis-setturi kollha tal-attività ekonomika.

⁽¹⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni, Ewropa 2020, Strategija għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, COM(2010) 2020 finali, it-3 ta' Marzu 2010.

⁽²⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropej, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropej u lill-Kumitat tar-Regjuni — "Strategija Ewropea għat-Teknoloġiji Ewlenin ta' Appoġġ — Pont għat-tkabbir u l-impjiegi", COM(2012) 341 finali, is-26 ta' Gunju 2012.

⁽³⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropej, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropej u lill-Kumitat tar-Regjuni — Il-Modernizzazzjoni tal-għajnuna mill-Istat tal-UE (SAM), COM(2012) 209 finali, it-8 ta' Mejju 2012.

10. Dawn il-Linji Gwida ma għandhomx japplikaw għal:
- (a) miżuri li jinvolvu għajjnuna mill-imprizi f'diffikultà, kif definit mil-linji gwida ta' salvataġġ u ristrutturazzjoni ⁽¹⁾ jew kwalunkwe linja gwida suċċessur tagħhom, kif emendati jew sostitwiti;
 - (b) miżuri li jinvolvu għajjnuna lil imprizi li jkunu soġġetti għal ordni ta' rkupru pendenti wara deċiżjoni preċedenti tal-Awtorità li tkun iddikjarat l-għajjnuna bhala wahda illegali u inkompatibbli mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE;
 - (c) miżuri ta' għajjnuna li fihom infushom, minhabba l-kundizzjonijiet meħmuża magħhom jew il-metodu ta' finanzjament tagħhom, jinvolvu ksur mhux separabbli tal-liġi tal-Unjoni taż-ŻEE ⁽²⁾, b'mod partikolari:
 - miżuri ta' għajjnuna fejn l-għoti ta' għajjnuna jkun soġġett għall-obbligu li l-benefiċjarju jkollu l-kwartieri tiegħu fil-Parti Kontraenti rilevanti jew li jkun stabbilit b'mod predominanti fit-tali Parti Kontraent,
 - miżuri ta' għajjnuna fejn l-għoti ta' għajjnuna huwa soġġett għall-obbligu li l-benefiċjarju juża oġġetti prodotti nazzjonalment jew servizzi nazzjonali;
 - miżuri ta' għajjnuna li jllimitaw il-possibbiltà li l-benefiċjarju jisfrutta r-riżultati tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni f'Partijiet Kontraenti oħrajn.

3. Kriterji ta' eliġibbiltà

11. Fid-determinazzjoni ta' jekk il-proġett jaqax taħt l-Artikolu 61(3)(b) tal-Ftehim ŻEE, japplikaw il-kriterji li ġejjin:

3.1. Definizzjoni ta' proġett

12. Il-proposta għal għajjnuna tikkoncerna proġett uniku li jkun iddefinit b'mod ċar fir-rigward tal-oġġettivi tiegħu kif ukoll it-termini tal-implimentazzjoni tiegħu, inklużi l-partecipanti u l-finanzjament tiegħu ⁽³⁾.
13. L-Awtorità tista' tqis ukoll bhala eliġibbli "proġett integrat", jiġifieri, grupp ta' proġetti uniċi inkorporati fi struttura, pjan direzzjonali jew programm komuni, bl-istess oġġettiv u bbażati fuq approċċ sistemiku koerenti. Il-komponenti individwali tal-proġett integrat jistgħu jirrelataw ma' livelli separati tal-katina ta' provvista imma jridu jkunu kumulattivi u necessarji għall-kisba tal-oġġettiv importanti Ewropew ⁽⁴⁾.

3.2. Interess komuni Ewropew

3.2.1. Kriterji kumulattivi ġenerali

14. Il-proġett irid jikkontribwixxi b'mod konkret, ċar u identifikabbli għal oġġettiv tal-Unjoni jew iktar u jrid ikollu impatt sinifikanti fuq il-kompetittività taż-ŻEE, it-tkabbir sostenibbli, l-indirizzar tal-isfidi soċjetali jew il-holqien ta' valur madwar iż-ŻEE.

⁽¹⁾ Il-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għas-salvataġġ u r-ristrutturar ta' imprizi mhux finanzjarji f'diffikultà, kif adottati bid-Deċiżjoni Nru 321/14/COL (ĠU L 271, 16.10.2015, p. 35 u s-Suppliment taż-ŻEE Nru 62, 15.10.2015, p. 1). Kif spjegat fil-paragrafu 23 ta' dawk il-linji gwida, minhabba li l-eżistenza tagħha stess tkun f'periklu, impriza f'diffikultà ma tistax titqies bhala mezz xieraq għall-promozzjoni ta' oġġettivi oħra tal-politika pubblika sakemm il-vijabbiltà tagħha ma tiġix żgurata.

⁽²⁾ Ara pereżempju l-Kawża C-156/98 *Il-Germanja v il-Kummissjoni* UE:C:2000:467, paragrafu 78 u l-Kawża C-333/07 *Régie Networks v Rhone Alpes Bourgogne*, UE:C:2008:764, paragrafi 94-116.

⁽³⁾ Fil-każ ta' riċerka u żvilupp, meta żewġ proġetti jew aktar ma jkunux separabbli minn xulxin b'mod ċar u b'mod partikolari meta ma jkollhomx probabilitajiet indipendenti ta' suċċess teknoloġiku, dawn iridu jitqiesu bhala proġett uniku. Għajjnuna għal proġett li twassal biss għal bidla fil-post fiż-ŻEE fejn isir il-proġett mingħajr ma jinbidlu n-natura, id-daqs jew il-kamp ta' applikazzjoni tal-proġett mhux se tiġi kkunsidrata bhala kompatibbli.

⁽⁴⁾ Minn hawn 'il quddiem proġett uniku u proġett integrat se jissejhu "proġett".

15. Il-proġett irid jirrappreżenta kontribuzzjoni importanti għall-oġġettivi komuni Ewropej, pereżempju billi jkun ta' importanza ewlenija għall-istrategġija Ewropa 2020, iż-Żona Ewropea tar-Riċerka, l-istrategġija Ewropea għall-KETs ⁽¹⁾, l-istrategġija tal-Energġija għall-Ewropa ⁽²⁾, il-qafas tal-2030 għal politiki għall-klima u l-enerġija ⁽³⁾, l-istrategġija tas-Sigurtà fl-Energġija ⁽⁴⁾, l-istrategġija tal-Elettronika għall-Ewropa, in-netwerks Trans-Ewropej tat-Trasport u l-Energġija, l-inizjattivi emblematiki tal-Unjoni bħall-Unjoni tal-Innovazzjoni ⁽⁵⁾, l-Aġenda Diġitali għall-Ewropa ⁽⁶⁾, l-Ewropa Effiċjenti fir-Riżorsi ⁽⁷⁾, jew il-Politika Industrijali għall-Era tal-Globalizzazzjoni ⁽⁸⁾.
16. Il-proġett irid normalment jinvolvi iktar minn Parti Kontraenti waħda ⁽⁹⁾ u l-benefiċċji tiegħu jridu jkunu jmorru lil hinn mill-konfini tal-Partijiet Kontraenti finanzjaturi u jestendu għal parti wiesgħa taż-ŻEE. Il-benefiċċji tal-proġett iridu jkunu definiti b'mod ċar, konkret u identifikabbli ⁽¹⁰⁾.
17. Il-benefiċċji tal-proġett ma jridux ikunu limitati għall-imprizi jew għas-settur ikkonċernat, imma jridu jkunu ta' rilevanza u applikazzjoni usa' għall-ekonomija jew is-soċjetà Ewropea permezz ta' effetti konsegwenzjali pożittivi (bħall-effetti sistemici fuq livelli multipli tal-katina tal-valur, jew fuq is-swieq upstream jew downstream, jew użi alternattivi f'setturi oħrajn jew bidla modali) li jkunu definiti b'mod ċar, b'mod konkret u identifikabbli.
18. Il-proġett irid jinvolvi kofinanzjament mill-benefiċjarju.
19. Il-proġett irid jirrispetta l-prinċipju tal-eliminazzjoni gradwali ta' sussidji ta' dannu ambjentali, kif imfakkar fil-Pjan Direzzjonali għal Użu Effiċjenti tar-Riżorsi ⁽¹¹⁾.

3.2.2. Indikaturi pożittivi ġenerali

20. Minbarra l-kriterji kumulattivi fit-Taqsima 3.2.1, l-Awtorità se tiegħu approċċ iktar favorevoli meta:
 - (a) il-proġett gie maħsub sabiex jippermetti l-partecipazzjoni tal-Partijiet Kontraenti interessati kollha, filwaqt li jitqies it-tip ta' proġett, l-oġġettiv tiegħu u l-bżonnijiet ta' finanzjament tiegħu;
 - (b) it-tfassil tal-proġett ikun jinvolvi lill-Kummissjoni Ewropea jew lil kull entità ġuridika li l-Kummissjoni Ewropea tkun iddelegatilha setghatha, bħal pereżempju l-Bank Ewropew tal-Investment;

⁽¹⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni — "Strategġija Ewropea għat-Teknoloġiji Ewlenin ta' Appoġġ — Pont għat-tekabbir u l-impjieg", COM(2012) 341 finali, is-26 ta' Ġunju 2012.

⁽²⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, "Energġija 2020 Strategġija għal enerġija kompetittiva, sostenibbli u b'sigurtà", COM(2010) 639 finali, l-10 ta' Novembru 2010.

⁽³⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, "Qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija fil-perjodu mill-2020 sal-2030", (COM(2014) 15 finali), it-22 ta' Jannar 2014.

⁽⁴⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill, "Strategġija Ewropea tas-Sigurtà fl-Energġija", COM(2014) 330 finali, it-28 ta' Mejju 2014.

⁽⁵⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, "Inizjattiva Ewlenija Ewropa 2020 — Unjoni tal-Innovazzjoni", COM(2010) 546 finali, is-6 ta' Ottubru 2010.

⁽⁶⁾ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Soċjali u Ekonomiku Ewropew u l-Kumitat tar-Regjuni, "Aġenda Diġitali għall-Ewropa", COM(2010) 245 finali, is-26 ta' Awwissu 2010, kif rikonoxxuta fir-rizoluzzjoni tas-37 Laqgħa tal-Kumitat Parlamentari Kongunt taż-ŻEE tas-26 ta' Ottubru 2011.

⁽⁷⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni — "Ewropa li tuża r-riżorsi b'effiċjenza — Inizjattiva ewlenija taħt l-Istrategġija Ewropa 2020", COM(2011) 21 finali, is-26 ta' Jannar 2011.

⁽⁸⁾ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, "Politika Industrijali Integrata għall-Era tal-Globalizzazzjoni — Il-Kompetittività u s-Sostenibilità fix-Xena Principali", COM(2010) 614 finali, it-28 ta' Ottubru 2010.

⁽⁹⁾ Bl-eċċezzjoni tal-infrastruttura tar-riċerka interkonnessa u l-proġetti TEN-T li huma ta' importanza fundamentali transnazzjonali minhabba li huma parti minn netwerk transfruntier konness jew huma essenzjali għat-titjib tal-ġestjoni tat-traffiku transfruntier jew tal-interoperabilità.

⁽¹⁰⁾ Is-sempliċi fatt li l-proġett jitwettaq minn imprizi fpajjiżi differenti, jew li infrastruttura tar-riċerka sussegwentement tintuża minn imprizi stabbiliti fi Stati Membri taż-ŻEE differenti mhuwiex suffiċjenti biex proġett jikkwalifika bħala IPCEI. Il-Qorti tal-Ġustizzja sostniet li proġett jista' jkun deskritt bħala ta' interess Ewropew komuni meta jifforma parti minn programm Ewropew transnazzjonali appoġġat b'mod kongunt minn għadd ta' gvernijiet tal-Istati Membri taż-ŻEE, jew meta jkun għej minn azzjoni konċertata minn għadd ta' Stati Membri taż-ŻEE biex jegħlbu theddida komuni. Kawżi Kongunti C-62/87 u 72/87 *Exécutive régional wallon u SA Glaverbel vs. il-Kummissjoni*, UE:C:1988:132, il-paragrafu 22-23.

⁽¹¹⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, "Pjan Direzzjonali għal Ewropa b'Użu Effiċjenti tar-Riżorsi", COM(2011) 571 finali, l-20 ta' Settembru 2011.

- (c) l-ghażla tal-proġett tkun tinvolvi lill-Kummissjoni Ewropea jew lil kull entità ġuridika li l-Kummissjoni Ewropea tkun iddelegatilha setghatha, sakemm din l-entità tkun qed taġixxi biss ghal dak l-iskop bhala struttura ta' implimentazzjoni;
- (d) l-istruttura tal-governanza tal-proġett tkun tinvolvi lill-Kummissjoni Ewropea — jew lil kull entità ġuridika li l-Kummissjoni Ewropea tkun iddelegatilha setghatha — u bosta Partijiet Kontraenti;
- (e) il-proġett ikun jinvolvi interazzjonijiet kollaborattivi importanti f'termini tal-ghadd ta' shab, l-involvement tal-organizzazzjonijiet minn setturi differenti, jew l-involvement ta' impriži ta' daqsijiet differenti;
- (f) il-proġett jinvolvi kofinanzjament mill-EFTA jew mill-fondi Ewropej tal-Unjoni ⁽¹⁾.

3.2.3. Kriterji speċifiċi

- 21. Il-proġetti ta' Riċerka u Żvilupp u ta' Innovazzjoni (RŽI) jridu jkunu ta' natura innovattiva magġuri jew jikkostitwixxu valur miżjud importanti f'termini ta' RŽI meta mqabbel mal-aqwa fis-settur ikkonċernat.
- 22. Il-proġetti li jinkludu użu industrijali jridu jippermettu żvilupp ta' prodott jew servizz ġdid b'kontenut għoli ta' riċerka u innovazzjoni u/jew l-użu ta' proċess ta' produzzjoni fundamentalment innovattiv. L-aġġornamenti regolari minghajr dimensjoni innovattiva ta' faċilitajiet eżistenti u l-iżvilupp ta' verżjonijiet godda ta' prodotti eżistenti ma jikkwalifikawx bhala IPCEI.
- 23. Proġetti ambjentali, tal-enerġija u tat-trasport iridu jew ikunu ta' importanza kbira għall-istrategġija ambjentali, tal-enerġija, inkluża s-sigurtà tal-provvista tal-enerġija, jew tat-trasport tal-Unjoni jew jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għas-suq intern, inklużi dawk is-setturi speċifiċi imma mhux limitat għalihom.

3.3. L-importanza tal-proġett

- 24. Sabiex jikkwalifika bhala IPCEI, proġett irid ikun importanti kemm fil-kwantità u kemm fil-kwalità. Huwa għandu jkun jew ta' daqs jew ta' kamp ta' applikazzjoni partikolarment kbir u/jew jimplika livell konsiderevolment għoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju.

4. Kriterji ta' kompatibilità

- 25. Fil-valutazzjoni tal-kompatibilità mal-funzjonament tal-Ftehim ŻEE tal-ghajjnuna għall-promozzjoni tal-eżekuzzjoni ta' IPCEI fuq il-bażi tal-Artikolu 61(3)(b) tal-Ftehim ŻEE, il-Kummissjoni se tqis il-kriterji li ġejjin ⁽²⁾.
- 26. L-Awtorità se tagħmel test ta' bilanċjar, biex tivvaluta jekk l-effetti pożittivi mistennija jaqbxu l-effetti negattivi possibbli kif stabbilit hawn taht.
- 27. Fid-dawl tan-natura tal-proġett, l-Awtorità tista' tqis li l-preżenza ta' nuqqas tas-suq jew nuqqasijiet sistemici importanti ohrajn, kif ukoll il-kontribut għal interess Ewropew komuni, tkun preżunta meta l-proġett ikun jissodisfa l-kriterji ta' eliġibilità stabbiliti fit-Taqsima 3 hawn fuq.

4.1. Il-ħtieġa u l-proporzjonalità tal-ghajjnuna

- 28. L-ghajjnuna ma tridx tissussidja l-kostijiet ta' proġett li impriża xorta wahda kien ikollha gġarrab u ma tridx tikkumpensa r-riskju normali tan-negożju ta' attività ekonomika. Minghajr l-ghajjnuna r-realizzazzjoni tal-proġett għandha tkun impossibbli, jew għandha tkun irrealizzata f'daqs iżgħar jew kamp ta' applikazzjoni iżgħar jew b'mod differenti li jirrestrinġi b'mod sinifikanti l-benefiċċji mistennija minnu ⁽³⁾. L-ghajjnuna titqies bhala proporzjonali biss jekk l-istess riżultat ma jkunx jista' jinkiseb b'inqas għajjnuna.

⁽¹⁾ Finanzjament mill-EFTA jew mill-Unjoni Ewropea ġestit centralment mill-istituzzjonijiet, l-aġenziji, l-impriži kongunti jew korpi ohra taż-ŻEE jew l-Unjoni Ewropea, li l-Partijiet Kontraenti ma jikkontrollawx direttament jew indirettament, ma jikkostitwixxix għajjnuna mill-Istat.

⁽²⁾ Skont il-ġurisprudenza, l-Awtorità tgawdi minn diskrezzjoni fir-rigward tal-valutazzjoni tal-kompatibilità tal-IPCEIs. Kawzi Kongunti C-62/87 u 72/87 *Exécutif régional wallon u SA Glaverbel vs. il-Kummissjoni* [1988] ECR I 573, il-paragrafu 21.

⁽³⁾ L-applikazzjoni għall-ghajjnuna trid tippreċedi l-bidu tax-xogħlijiet, li jkun jew il-bidu ta' xogħlijiet ta' kostruzzjoni fuq l-investment, jew l-ewwel impenn sod biex ikun ordnat tagħmir jew impenn ieħor li jaġġmel l-investment irriversibbli, skont liema jkun l-ewwel wiehed f'termini ta' żmien. Ix-xiri tal-art u x-xogħlijiet preparatorji, bħall-kisba ta' permessi u t-twettiq ta' studji preliminari dwar il-fattibilità, mhumiex meqjusa bhala bidu tax-xogħlijiet.

29. Il-Parti Kontraenti trid tippovdi informazzjoni adegwata lill-Awtorità dwar il-proġett meghjun flimkien ma' deskrizzjoni komprensiva tax-xenarju kontrofattwali li jikkorrispondi ghal sitwazzjoni fejn ma tinghata l-ebda ghajjnuna minn l-ebda Parti Kontraenti. Ix-xenarju kontrofattwali jista' jikkonsisti fin-nuqqas ta' proġett alternattiv jew ta' proġett alternattiv definit b'mod ċar u prevedibbli biżżejjed ikkunsidrat mill-benefiċjarju fit-tehid ta' deċizjonijiet interni tiegħu, u jista' jkun marbut ma' proġett alternattiv li huwa kompletament jew parzjalment imwettaq barra ż-ŻEE.
30. Fin-nuqqas ta' proġett alternattiv, l-Awtorità tivverifika li l-ammont ta' ghajjnuna mill-Istat ma jkunx jaqbeż il-minimu mehtieg biex il-proġett meghjun ikun profittabbli biżżejjed, pereżempju billi jsir possibbli li jinkiseb rata ta' redditu interna (internal rate of return, IRR) li tikkorrispondi ghal parametru referenzjarju speċifiku jew rata minima (hurdle) tas-settur jew ditta. Rati normali ta' redditu mehtieġa mill-benefiċjarju fi proġetti ta' investment ohra simili, il-kost tal-kapital fit-totalità tiegħu jew ir-redditu li jiġi osservat normalment fl-industrija konċernata jistgħu jintużaw ukoll għal din il-fini. Il-kostijiet u l-benefiċċji mistennija rilevanti kollha jridu jitqiesu matul il-hajja tal-proġett.
31. Il-livell massimu ta' ghajjnuna se jkun iddeterminat fir-rigward tad-diskrepanza ta' finanzjament identifikata b'rabta mal-kostijiet eliġibbli. Jekk tkun iġġustifikata mill-analiżi tad-diskrepanza tal-finanzjament, l-intensità tal-ghajjnuna tista' tlahhaq sa 100 % tal-kostijiet eliġibbli. Id-diskrepanza tal-finanzjament tirreferi għad-differenza bejn il-flussi ta' flus pożittivi u negattivi matul il-hajja tal-investment, imraħhsa sal-valur attwali tagħhom fuq il-baži ta' fattur ta' skont xieraq li jirrifletti r-rata ta' redditu neċessarja għall-benefiċjarju biex iwettaq il-proġett l-iktar fid-dawl tar-riskji involuti. Il-kostijiet eliġibbli huma dawk stipulati fl-Anness ⁽¹⁾.
32. Fejn jintwera, pereżempju permezz ta' dokumenti interni ta' kumpanija, li l-benefiċjarju tal-ghajjnuna għandu għażla ċara bejn li jwettaq proġett meghjun jew proġett alternattiv mingħajr ghajjnuna, l-Awtorità tqabbel il-valuri attwali netti mistennija tal-investment fil-proġett meghjun u fil-proġett kontrofattwali, filwaqt li tqis il-probabbiltajiet tax-xenarji kummerċjali differenti li jsehhu.
33. Fl-analiżi tagħha, l-Awtorità tqis l-elementi li ġejjin:
- (a) speċifikazzjoni tal-bidla intenzjonata: trid tiġi speċifikata sew il-bidla fl-imgħiba li hija mistennija tirriżulta mill-ghajjnuna mill-Istat, jiġifieri jekk hijiex se twassal għal proġett ġdid, jew jekk humiex se jikbru d-daqs, il-kamp ta' applikazzjoni jew il-velocità tal-proġett mill-Parti Kontraenti. Il-bidla fl-imgħiba trid tiġi identifikata billi jitqabbel xi jkun ir-riżultat mistenni u l-livell ta' attivitá intenzjonat bl-ghajjnuna u mingħajrha. Id-differenza bejn iż-żewġ xenarji turi l-impatt tal-mizura tal-ghajjnuna u l-effett ta' incentiiv tagħha;
- (b) livell ta' profittabilità: meta proġett, fih innifsu, ma jkunx ta' profitt biżżejjed biex tidhol għalih impriża privata, iżda jkun iġġenera benefiċċji importanti għas-soċjetá, hemm iktar probabilitá li l-ghajjnuna jkollha effett ta' incentiiv.
34. Sabiex ikunu indirizzati d-distorsjonijiet effettivi jew potenzjali diretti jew indiretti tal-kummerċ internazzjonali, l-Awtorità tista' tqis il-fatt li, direttament jew indirettament, il-kompetituri li jinsabu barra miż-ŻEE jkunu rċevew (fl-ahħar tliet snin) jew ikunu se jirċievu, ghajjnuna ta' intensitá ekwivalenti għal proġetti simili. Madankollu, meta minhabba n-natura partikolari tas-settur inkwistjoni d-distorsjonijiet tal-kummerċ internazzjonali x'aktarx li jsehhu wara aktar minn tliet snin, il-perjodu ta' referenza jista' jiġi estiż b'mod korrispondenti. Meta possibbli, il-Parti Kontraenti kkonċernata tippovdi lill-Awtorità b'biżżejjed informazzjoni biex jippermettilha tivvaluta s-sitwazzjoni, b'mod partikolari l-htieġa li jitqies il-vantaġġ kompetittiv li għandu kompetitur minn pajjiż terz. Meta l-Awtorità ma jkollhiex evidenza li tikkonċerna l-ghajjnuna mogħtija jew proposta, tista' wkoll tibbaża d-deċizjoni tagħha fuq evidenza ċirkostanzjali.
35. Meta tiġbor evidenza, l-Awtorità tista' tuża l-poteri investigattivi tagħha ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Fil-każ ta' proġett integrat, il-kostijiet eliġibbli jridu jkunu dettaljati fil-livell ta' kull proġett individwali.

⁽²⁾ Ara l-Artikolu 1(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 734/2013 tat-22 ta' Lulju 2013, li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 93 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 204, 31.7.2013, p. 15). Fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dawn il-linji gwida, ir-Regolament (UE) Nru 734/2013 kien qed jiġi kkunsidrat għall-inkorporazzjoni tiegħu fil-Ftehim ŻEE. Ir-Regolament (KE) Nru 659/1999 ġie inkorporat fil-Ftehim ŻEE permezz tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt Nru 164/2001 (ĠU L 65, 7.3.2002, p. 46 u s-Suppliment ŻEE Nru 13, 7.3.2002, p. 26).

36. L-għażla tal-istrument ta' għajjnuna trid issir fid-dawl tal-falliment tas-suq jew ta' fallimenti sistemici importanti ohrajn li qed jipprova jindirizza. Pereżempju, meta l-problema sottostanti tkun nuqqas ta' aċċess għal finanzjament, il-Partijiet Kontraenti għandhom normalment jirrikorru għal għajjnuna fil-forma ta' appoġġ ta' likwidità, bhal self jew garanziji ⁽¹⁾. Meta jkun mehtieġ ukoll li impriza tinghata wkoll ċertu grad ta' kondivizjoni tar-riskju, l-istrument ta' għajjnuna magħżul normalment għandu jkun avvanz li jithallas lura. Strument ta' għajjnuna li tithallas lura generalment jitqies bħala indikatur pożittiv.
37. L-oġġettivi tas-sigurtà tal-enerġija u l-efiċjenza fl-enerġija jridu jitqiesu fl-analiżi fejn ikunu rilevanti.
38. L-Awtorità tqis b'mod iktar favorevoli proġetti li jkunu jinkludu kontribut sinifikanti mill-benefiċjarji stess jew minn investituri privati indipendenti. Kontribuzzjoni ta' assi tanġibbli u intanġibbli, kif ukoll art, għandhom ikunu vvalutati bil-prezz tas-suq.
39. L-għażla tal-benefiċjarji permezz ta' sejha għall-offerti kompetittiva, trasparenti u nondiskriminatorja titqies bħala indikatur pożittiv.

4.2. *Prevenzjoni ta' distorsjonijiet bla bżonn tal-kompetizzjoni u test ta' bilanċjar*

40. Il-Parti Kontraenti għandha ttiprovdi evidenza li l-miżura ta' għajjnuna proposta tikkostitwixxi strument politiku xieraq biex tindirizza l-oġġettiv tal-proġett. Miżura ta' għajjnuna ma titqiesx xierqa jekk strumenti ta' politika li johlqu inqas distorsjoni jew tipi ta' strumenti ta' għajjnuna li johlqu inqas distorsjoni jistgħu jiksbu l-istess riżultat.
41. Biex l-għajjnuna tkun kompatibbli, l-effetti negattivi tal-miżura ta' għajjnuna f'termini ta' distorsjonijiet tal-kompetizzjoni u tal-impatt fuq il-kummerċ bejn il-Parijiet Kontraenti jridu jkunu limitati u inferjuri għall-effetti pożittivi f'dak li jikkonċerna l-kontribut għall-oġġettiv tal-interess Ewropew komuni.
42. Fil-valutazzjoni tal-effetti negattivi tal-miżura ta' għajjnuna, l-Awtorità tiffoka l-analiżi tagħha fuq l-impatt prevedibbli li l-għajjnuna jista' jkollha fuq il-kompetizzjoni bejn l-imprizi fis-swieq tal-prodott ikkonċernat, inklużi s-swieq upstream jew downstream, u fuq ir-riskju ta' kapaċità eċċessiva.
43. L-Awtorità se tivvaluta r-riskju ta' esklużjoni mis-suq u d-dominanza fis-suq, b'mod partikolari f'każ ta' nuqqas jew disseminazzjoni limitata tar-riżultati tar-riċerka. Proġetti li jinvolvu l-kostruzzjoni ta' infrastruttura ⁽²⁾ jridu jiżguraw aċċess miftuh u nondiskriminatorju għall-infrastruttura u pprezzar mhux diskriminatorji ⁽³⁾.
44. L-Awtorità se tivvaluta l-effetti negattivi potenzjali fuq il-kummerċ inkluż ir-riskju ta' tellieqa tas-sussidji bejn il-Partijiet Kontraenti li tista' tinholq speċjalment fir-rigward tal-għażla tal-post.

4.3. *Trasparenza*

45. Il-Partijiet Kontraenti għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni li ġejja fuq sit web komprensiv dwar l-għajjnuna mill-Istat, fl-ivell nazzjonali jew reġjonali:
- (a) it-test tal-miżura ta' għajjnuna u d-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tagħha, jew holqa għalih;
- (b) l-identità tal-awtorità jew awtoritajiet li taw l-għajjnuna;
- (c) l-identità tal-benefiċjarju individwali, il-forma u l-ammont tal-għajjnuna lil kull benefiċjarju, id-data tal-ghoti, it-tip ta' impriza (SME/impriza kbira); ir-reġjun fejn jinsab il-benefiċjarju (fil-livell II tan-NUTS); u s-settur ekonomiku prinċipali fejn għandha l-attivitajiet tagħha l-impriza benefikanti (fil-livell tal-grupp NACE) ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Għajjnuna fil-forma ta' garanziji trid tkun limitata fiż-żmien, u għajjnuna fil-forma ta' self trid tkun soġġetta għal perijodi ta' hlas lura.

⁽²⁾ Biex jiġu evitati d-dubji, linji pilota ma jitqisux bħala infrastrutturi.

⁽³⁾ Meta l-proġett jinvolvi infrastruttura tal-enerġija, dan għandu jkun soġġett għar-regolamentazzjoni dwar it-tariffi u l-aċċess u għar-rekwiziti ta' separazzjoni skont il-leġiżlazzjoni dwar is-suq intern.

⁽⁴⁾ Bl-eċċezzjoni tas-sigriet kummerċjali u ta' informazzjoni kunfidenzjali ohra f'każijiet iġġustifikati kif dovut, u soġġett għall-approvazzjoni tal-Awtorità (Kapitolu dwar is-sigriet professjonali fid-deċizzjonijiet tal-għajjnuna mill-Istat, Deċizzjoni Nru 15/04/COL, ipubblikata fil-GU L 154, 8.6.2006, p. 27, u Supplement taż-ZEE Nru 29, 8.6.2006, p. 1).

46. Dan ir-rekwizit jista' jitneħħa fir-rigward ta' għotjiet ta' għajjnuna individwali li jkunu inqas minn EUR 500 000. Din l-informazzjoni trid tkun ippubblikata wara li d-deċiżjoni tal-ghoti tkun ittiehdet, trid tinzamm għal mill-inqas 10 snin u trid tkun disponibbli għall-pubbliku ġenerali mingħajr restrizzjonijiet ⁽¹⁾. Il-Partijiet Kontraenti mhux se jkunu obbligati li jipprovdu l-informazzjoni msemmija hawn fuq qabel l-1 ta' Lulju 2016.

5. Dispożizzjonijiet finali

5.1. Obbligu ta' notifika

47. Skont l-Artikolu 1(3) fil-Parti I tal-Protokoll 3 tal-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar it-Twaqqif ta' Awtorità ta' Sorveljanza u ta' Qorti tal-Ġustizzja, il-Partijiet Kontraenti jridu jinfurmaw lill-Awtorità bil-quddiem bi kwalunkwe pjan għall-ghoti u l-alterazzjoni ta' għajjnuna mill-Istat inkluża l-għajjnuna għal IPCEI.
48. Il-Partijiet Kontraenti involuti fl-istess IPCEI huma mistiedna, meta jkun possibbli, biex jibagħtu lill-Awtorità notifika komuni.

5.2. Evalwazzjoni ex post u rappurtar

49. L-eżekuzzjoni tal-proġett irid ikun soġġett għal rappurtar regolari. Fejn xieraq, l-Awtorità tista' titlob li ssir evalwazzjoni ex post.

5.3. Dhul fis-seħh, il-validità u r-reviżjoni

50. Dawn il-Linji Gwida se jiġu applikati mid-data tal-adozzjoni tagħhom sal-31 ta' Diċembru 2020.
51. L-Awtorità se tapplika l-prinċipji stabbiliti f'dawn il-Linji Gwida għall-proġetti ta' għajjnuna kollha nnotifikati li tintalab tiegħu deċiżjoni dwarhom wara li l-Linji Gwida jkunu ppubblikati fuq is-sit web tal-Awtorità, anke meta l-proġetti jkunu ġew innotifikati qabel il-pubblikazzjoni tiegħu.
52. B'konformità mal-Artikolu dwar il-applikazzjoni tar-regoli applikabbli għall-valutazzjoni ta' għajjnuna illegali mill-Istat, fil-Parti II tal-Linji Gwida tal-għajjnuna mill-Istat ⁽²⁾, fil-każ ta' għajjnuna mhux notifikata, l-Awtorità tapplika dawn il-Linji Gwida jekk l-għajjnuna tkun ingħatat wara li jkunu dahlu fis-seħh, u r-regoli fis-seħh fiz-żmien li ngħatat l-għajjnuna għall-kazijiet l-oħra kollha.
53. L-Awtorità tista' tiddeċiedi li temenda dawn il-Linji Gwida f'kull hin li jkun meħtieġ għal raġunijiet marbuta mal-politika tal-kompetizzjoni jew biex tqis politiki oħrajn, impenji internazzjonali, żviluppi fis-swieq jew għal kull raġuni ġustifikata oħra.

⁽¹⁾ Din l-informazzjoni għandha tkun ippubblikata fi żmien sitt xhur mid-data tal-ghotja. F'każ ta' għajjnuna illegali, il-Partijiet Kontraenti se jkunu meħtieġa jiżguraw il-pubblikazzjoni ta' din l-informazzjoni ex post, sa mill-inqas sitt(6) xhur mid-data tad-deċiżjoni tal-Awtorità. L-informazzjoni għandha tkun disponibbli f'format li jippermetti li jsir tiftix għad-dejta, tista' tkun estratta, u tista' faċilment tiġi ppubblikata fuq l-Internet, pereżempju f'format CSV jew XML.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni Nru 154/07/COL (ĠU L 73, 19.3.2009, p. 23 u s-Suppliment ŻEE Nru 15, 19.3.2009, p. 1).

Appendiċi

Kostijiet eliġibbli

- (a) Studji tal-fattibilità, inklużi studji tekniċi preparatorji, u l-kostijiet biex jinkisbu l-permessi meħtieġa għat-tweqqi tal-proġett.
- (b) Il-kostijiet tal-istrumenti u t-tagħmir, (inklużi installazzjonijiet u vetturi tat-trasport) sal-punt u għat-tul taż-żmien użati mill-proġett. Jekk hajjet dawn l-istrumenti u t-tagħmir ma tintużax kollha fil-proġett, jitqiesu eliġibbli biss il-kostijiet ta' deprezzament li jikkorrispondu għall-hajja tal-proġett, kif kalkolati abbażi ta' prassi tajba tal-kontabbiltà.
- (c) Il-kostijiet tal-akkwiżizzjoni (jew tal-kostruzzjoni) tal-binjiet, tal-infrastruttura u l-artijiet, sal-punt u għat-tul taż-żmien użati mill-proġett. Meta dawn il-kostijiet jiġu determinati fir-rigward tal-valur ta' trasferiment kummerċjali jew tal-kostijiet tal-kapital realment imġarrba, f'paragun mal-kostijiet ta' deprezzament, il-valur residwu tal-artijiet, tal-binjiet jew tal-infrastruttura għandu jitnaqqas mid-diskrepanza tal-finanzjament, *ex ante* jew inkella *ex post*.
- (d) Il-kostijiet ta' materjali ohra, provvisti u prodotti simili meħtieġa għall-proġett.
- (e) Il-kostijiet għall-kisba, il-validazzjoni u d-difiża tal-privattivi u assi intanġibbli ohrajn. Il-kostijiet tar-riċerka kuntrattwali, għarfien u privattivi mixtrija jew liċenzjati minn sorsi barranin b'kundizzjonijiet normali tas-suq, kif ukoll l-ispejjeż tal-konsulenti u s-servizzi ekwivalenti użati esklussivament għall-proġett.
- (f) Il-kostijiet amministrattivi u tal-persunal (inklużi l-ispejjeż ġenerali) direttament imġarrba għal attivitajiet ta' RŻI, inklużi dawk l-attivitajiet ta' RŻI marbuta mal-ewwel użu industrijali ⁽¹⁾, jew fil-każ ta' proġett ta' infrastruttura, imġarrba matul il-kostruzzjoni tal-infrastruttura.
- (g) F'każ ta' għajjnuna fi proġett tal-ewwel użu industrijali, in-nefqa kapitali u dik operattiva (CAPEX u OPEX), sakemm l-użu industrijali jirriżulta minn attività RŻI ⁽²⁾, u fi h innifsu jinkorpora komponent importanti ferm tar-RŻI li jikkostitwixxi element integrali u necessarju għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-proġett. In-nefqi operattivi jridu jkunu relatati ma' tali komponent tal-proġett.
- (h) Jistgħu jiġu aċċettati kostijiet ohrajn, jekk ikunu ġġustifikati, u meta dawn ikunu marbuta bis-shih mat-tweqqi tal-proġett, minbarra l-kostijiet operattivi li ma jkunux koperti mill-punt (g).

⁽¹⁾ L-ewwel użu industrijali jirreferi għat-tishih ta' facilitajiet pilota, jew għal tagħmir u facilitajiet li jkunu l-ewwel mit-tip tagħhom u li jkopru l-passi kollha wara l-linja pilota inkluż il-fażi tal-ittestjar, iżda mhux il-produzzjoni tal-massa, u lanqas l-attivitajiet kummerċjali.

⁽²⁾ L-ewwel użu industrijali ma għandux għalfejn jitwettaq mill-istess entità li tkun wettqet l-attività RŻI, bil-kundizzjoni li dik l-entità takkwista d-drittijiet biex tuża r-riżultati li jkunu nkisbu mill-attività RŻI preċedenti, u li l-attività RŻI u l-ewwel użu industrijali jkunu t-tnejn koperti mill-proġett u nnotifikati flimkien.